

Musikgesellschaft Othmarsingen

# Dance Fever



Samstag 6. April, 20 Uhr  
Mehrzweckhalle



MGOTHMARSINGEN



Jugendspiel Lenzburg

4x4 & NACHHALTIG

ab CHF  
**39'900.-\***



## MITSUBISHI OUTLANDER PHEV

A. MEYER AG

**40** g/km CO<sub>2</sub> | **1.8** l/100km | **5** Jahre Garantie

Mägenwilerstrasse 25, 5504  
Othmarsingen

[mitsubishi-motors.ch](https://mitsubishi-motors.ch)

\* PHEV Value 4x4, CHF 39'900.- netto inkl. MWST. Abb. PHEV Style 4x4, Systemleistung 224 PS, CHF 45'900.- inkl. MWST, NEDC Labor Norm-Energieverbrauch Strom 13,4 kWh/100 km (Benzinäquivalent 3,3 l/100 km), NEDC Labor Normverbrauch Benzin bei voller Batterie (67 % Elektro, 33 % Benzin) 1,8 l/100 km, CO<sub>2</sub> 40 g/km, Kat. A, Hybrid-Normverbrauch bei leerer Batterie 5,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung: 19 g/km, CO<sub>2</sub>-Durchschnitt aller verkauften Neuwagen CH: 137 g/km. 54 km rein elektrische Reichweite oder mehr als 800 km Gesamtreichweite (unter optimalen Fahrbedingungen).



Drive your Ambition

# Herzlich Willkommen

*Liebe Ehren- und Passivmitglieder, liebe Musikfreunde*

Herzlich willkommen zu unserem Unterhaltungskonzert 2019!

Ins *Dance Fever* – Tanzfieber wollen wir Sie versetzen!

Tanz ist sehr eng mit Musik verbunden. Farbe, Rhythmus, Bilder und Emotionen können durch Musiker in Klang und durch Tänzer in Bewegung umgesetzt werden.

Stilrichtungen wie Salsa, Samba, Cha-Cha-Cha, Irish Dance und Balkan-Rhythmen werden von der MGO und von Tänzerinnen und Tänzern in einem unterhaltsamen Programm präsentiert.

Es freut uns sehr, dass erneut eine tolle Nachwuchsformation die Eröffnung übernimmt. Mit dem B-Spiel des Jugendspiels Lenzburg unter der Leitung von Ursi Rechsteiner und Heidy Huwiler starten Sie in den musikalischen Teil des Abends.

Durch das Unterhaltungsprogramm führt Sie Silvio Flory.

Um Sie für's Dance Fever aufzuwärmen, werden Sie von den Profis vom Gasthof zum Schützen, Aarau kulinarisch verwöhnt. Nach dem Konzert gibt es Kaffee und feine Kuchen vom Buffet und coole Drinks an der Bar.

Bei unserer Tombola können Sie Ihr Glück versuchen, so dass Sie zusätzlich zu den bleibenden Eindrücken auch noch schöne Preise mit nach Hause nehmen können.

Auf einen unterhaltsamen Abend zusammen mit Ihnen freuen wir uns.

*Ihre Musikgesellschaft Othmarsingen*

[www.mgothmarsingen.ch](http://www.mgothmarsingen.ch)

# Dubs Elektro

- ▲ Installationen
- ▲ Starkstromanlagen
- ▲ Telefon, VoIP
- ▲ Reparaturservice

Bahnhofstrasse 5  
5504 Othmarsingen

**Tel. 062 889 89 29**

eMail [info@dubsag.ch](mailto:info@dubsag.ch)

Internet [www.dubsag.ch](http://www.dubsag.ch)



**Für ein neues Velo  
nach Othmarsingen**

*Für Roller und eBikes natürlich auch.  
Wir reparieren, verkaufen, beraten, machen  
den Service, führen Ersatzteile, Bekleidung,  
Accessoires, Beleuchtung. Und vieles mehr.*

**la macchia**  
zweirad ebikes roller  
ersatzteilcenter



[www.la-macchia.ch](http://www.la-macchia.ch)

# Jugendspiel Lenzburg, B-Spiel

## *Herzlich willkommen: das B-Spiel des Jugendspiels Lenzburg!*

Das B-Spiel besteht aus rund 20 SchülerInnen und bietet die motivierende Möglichkeit, neben dem Einzelunterricht erste Erfahrungen im gemeinsamen Musizieren mit Gleichaltrigen im Ensemblespiel zu sammeln und den Übertritt in das A-Spiel vorzubereiten.

Geleitet wird das B-Spiel von Heidi Huwiler und Ursi Rechsteiner. Wir freuen uns, dass diese tolle Band nebst ihrem weiteren Höhepunkt im ersten Halbjahr, dem Auftritt am Aarg. Jugendmusiktag in Möriken-Wildegg vom 30.06.19, unser Unterhaltungskonzert eröffnen wird.





Vertrauen verbindet. [www.hbl.ch](http://www.hbl.ch)

## Ihr Kultur-Engagement und wir Ihre engagierte Partnerin!

Seit 1868 stehen wir in Ihrer Region als «Hypi» für Fachkompetenz, Sicherheit, Fairness und Zuverlässigkeit, so auch bei unseren vielseitigen Engagements in Kultur und Sport.



Hypothekbank  
Lenzburg

# Ablauf Konzertabend

---

**18.15 Uhr** Türöffnung – Eintritt frei! Kollekte beim Ausgang.

---

**ab 18.30 Uhr** **Nachessen** – Der Gasthof zum Schützen, Aarau kocht für Sie!

---

**20.00 Uhr** **Konzert** – Musikgesellschaft Othmarsingen, Jugendspiel Lenzburg (B-Spiel)

---

Moderation: **Silvio Flory**

## ***Tombola Lose***

Tombola Lose werden während der Pause und nach dem Konzert verkauft.

***Die MGO wünscht Ihnen einen unterhaltsamen Abend.***

**Seit 32 Jahren.**

## **Gartenbau + Service**

**Heinz Lüscher**  
**Gartenbau Service**  
**5504 Othmarsingen**

**T 062 / 896 32 88**  
**M 079 / 866 05 06**

Wir übernehmen sämtliche  
Gartenbauarbeiten prompt,  
sauber, günstig und mit  
Garantie

- Gartenpflege
- Gartenunterhalt

**Jetzt Aktuell: Rasen Erneuerungen und Rasen vertikutieren**



# Haustechnik Oppliger



Solar



Sanitär



Spengler



Heizung

062 896 15 10

[oppliger.com](http://oppliger.com)

Othmarsingen/Lenzburg  
[haustechnik@oppliger.com](mailto:haustechnik@oppliger.com)



## Gasthof zum **SCHÜTZEN**

**Ein Treffpunkt für Feste, Feiern und Bankette**  
**Partyservice, Catering, Gartenterrasse**  
**Hotelzimmer**  
**Grosser Parkplatz**  
**Sieben Tage in der Woche offen**

Familie Schneider, Schachenallee 39, CH-5000 Aarau  
Tel. 062 823 01 24, [info@gasthofschuetzen.ch](mailto:info@gasthofschuetzen.ch)  
[www.gasthofschuetzen.ch](http://www.gasthofschuetzen.ch)



## *Nachtessen*

Der Gasthof zum Schützen, Aarau kocht für Sie:

---

Schweinsgeschnetztes von der Huft: rassig,  
saftig und deftig, dazu Heidizöpfli-Teigwaren **Fr. 18.00**

---

Kalbsbratwurst vom Grill  
mit Zwiebelsauce und Brot **Fr. 9.00**

---

Kalbsbratwurst vom Grill  
mit Zwiebelsauce und Pommes Frites **Fr. 14.00**

---

Vegetarisch:  
Gemüselasagne **Fr. 14.00**

---

Portion Pommes Frites mit Ketchup **Fr. 7.00**

---

## *Dessert*

Geniessen Sie zum Dessert ein feines Stück Kuchen oder Torte von unserem Kaffee-Corner.

Christoph Bolliger  
Immobilienmakler

062 552 11 31  
christoph.bolliger@remax.ch



## Ihr Makler mit Musikgehör!

Ich wünsche uns allen  
einen vergnüglichen  
Abend mit der MGO  
und ihren Gästen.

**RE/MAX**  
Lenzburg  
[www.remax.ch/lenzburg](http://www.remax.ch/lenzburg)

**Spenglerei. Sanitär. Heizungen.**

**Neubauten. Umbauten. Sanierungen.**

**Reparaturen. Boilerentkalkungen.**

**Dachsanierungen.**

**Flexibel.**

**Kreativ.**

**Und zu fairen Preisen.**

**Peter Stritt**

**Peter Stritt AG**

**Ahornweg 9**

**5504 Othmarsingen**

**T 062 896 00 55**

**N 079 647 24 78**

## Irène Wernli, Tanz



**Irène Wernli** lebt und arbeitet als freischaffende Performerin, Choreographin, Tanzpädagogin und Kulturmanagerin zwischen London und Asp (bei Aarau). Ihre ersten Tanzschritte lernte sie im Mignon Ballett Aarau und eroberte in ihrer Jugend mehrmals mit eigenen Choreografien den Schweizermeistertitel im Steptanz.

Nach dem Studium am London Studio Centre widmete sie sich vor allem den sparten- und grenzüberschreitenden Arbeiten an der Schnittstelle von Tanz, Performance und Kunst. Ab und zu taucht sie in die kommerzielle Szene und ist z.B. im Musikvideo von Calvin Harris (The Girls) oder als Gasttänzerin im Londoner West End Club ‚Cafe de Paris‘ zu sichten.

Wiederkehrende Grundthemen in ihrer Arbeit sind das Zusammenspiel von Bewegung und live Musik, sowie die Mischung von Improvisation und Komposition.

Irène freut sich auf den Auftritt mit der Musikgesellschaft Othmarsingen, auch deswegen, weil dieser sie an ihre Jugend als Klarinettistin in der dorfeigenen Musikgesellschaft erinnert.

**H. Meier**  
*Bedachungen Fassaden AG*

**Steil- und Flachdach**  
**Innenausbau / Isolationen**  
**Fassadenbau**  
**Gerüstbau**  
**Dachflächenfenster**  
**Photovoltaik - Anlagen**  
**Dachreparaturen**

Mägenwilerstrasse 2, 5504 Othmarsingen  
Tel. 062 896 03 03

[meier-bedachungen.ch](http://meier-bedachungen.ch)

# Konzertprogramm

## Teil 1:

### **Jugendspiel Lenzburg, B-Band**

Leitung: Heidy Huwiler und Ursi Rechsteiner

---

**Fireflash**

---

**Siyahamba**

---

**Gershwin Portrait**

arr. Luigi di Ghisallo

---

## Teil 2:

### **Musikgesellschaft Othmarsingen**

Leitung: Martin Borner

---

**Relight my Fire**

arr. Peter Kleine Schaars  
Notensponsor: Schüwo Trink-Kultur, Wohlen

---

**Salsa Sensation**

Günter Noris,  
Notensponsoren: Karin & Thomas Müller,  
Othmarsingen

---

**Once Upon A Time In Africa**

arr. Bruce Bernstein  
Notensponsor: Richard Strauss, Othmarsingen

---

**Samba de Janeiro**

arr. André Waignein  
Notensponsoren: Mina & Max Weiss, Othmarsingen

---

**Lord Of The Dance**

arr. Frank Bernaerts  
Notensponsor: Markus Jakob, Winterthur

---

**Latin Woods**

Mario Bürki  
Notensponsor: Patrick Wey, Rickenbach

---

**Mack The Knife**

arr. Frank Bernaerts  
Notensponsor: Rolf Friderich, Othmarsingen

---

**Balkan Seven**

arr. Scott Watson  
Notensponsoren: Andreas Stritt, Othmarsingen

---

**Hair**

arr. Jérôme Thomas  
Notensponsoren: Esther & Willi Burger, Möriken

---

**Quizás, Quizás, Quizás**

arr. Inge Sunde  
Notensponsoren: Hansruedi & Marianne Wild,  
Othmarsingen

---

# Überraschend vielseitig!



 **bossert**  
maler · gipser · gerüste

5504 othmarsingen · 062 896 11 73 · [www.bossertag.ch](http://www.bossertag.ch)



## diestar

Generalunternehmen für Druckprodukte

Neumattstrasse 2  
CH-5703 Seon

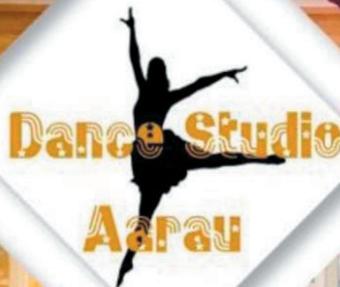
☎ +41 62 892 44 00  
[info@diestar.ch](mailto:info@diestar.ch)  
[diestar.ch](http://diestar.ch)

**WIR OPTIMIEREN**

**IHREN WERBEFRANKEN.**

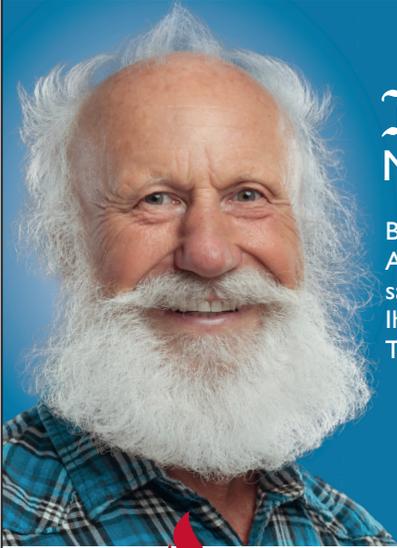
## *Dance Studio Aarau*

Mit Temperament und Leidenschaft verschmelzen Körper, Herz und Seele zum Tanz über orientalische Länder und Geschichten aus 1001 Nacht.



Bauchtanz macht Spass, hält fit und stärkt die Beckenbodenmuskulatur.

Als Lehrerin ist es mein Ziel, andere Menschen mit meiner Lebensfreude und Leidenschaft für den Orientalischen Tanz anzustecken. Ich kombiniere Technik mit Ausdruck, wobei der Spass am Tanzen nicht verloren gehen darf!



# Mein Stil MEIN OFEN

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung in Buchs und  
sammeln Sie Ideen für  
Ihren ganz persönlichen  
Traumofen.



**WEBER OFENBAU**  
Ofenbau und Plattenarbeiten für Sie

Brunegg | Buchs | Erlinsbach  
[www.weberofenbau.ch](http://www.weberofenbau.ch)

**ROGER  
LUGINBÜHL**

HANDWERK  
AUS HOLZ  
UND ALUMINIUM

Roger Luginbühl  
Höllli 20 | 5504 Othmarsingen  
T 062 893 29 59  
F 062 893 29 57  
[info@roger-luginbuehl.ch](mailto:info@roger-luginbuehl.ch)  
[www.roger-luginbuehl.ch](http://www.roger-luginbuehl.ch)





# - Brunegg - das andere Café

Montag-Freitag 06.00h - 18.30h

Samstag 07.00h - 14.00h

[www.BAECKEREI-lehmann.ch](http://www.BAECKEREI-lehmann.ch)



Bruggerstrasse 2  
5413 Birmenstorf

Hauptstrasse 25  
5505 Brunegg

Unterdorfstrasse 15  
5107 Schinznach-Dorf

Zürcherstrasse 28  
5210 Windisch

# PRETTY HAIR

Hendschikerstrasse 2

5504 Othmarsingen

Tel: 062 896 05 75

Mo – Fr 9.00 - 18.30 Uhr

Samstag 8.30 - 15.00 Uhr

[www.pretty-hair.ch](http://www.pretty-hair.ch)



**DIE EVENT LOCATION VIANCO ARENA IST  
ZENTRAL, GUT ERSCHLOSSEN UND KUNDENORIENTIERT**



- Geschäftsanlässe
- Messen und Börsen
- Ausstellungen
- Seminare
- Konferenzen
- Jubiläumsfeste

Feldstrasse 31  
5505 Brunegg  
arena@vianco.ch  
062 889 79 75

# Und nach dem Konzert

**Restaurant im Saal** – Die Küche ist offen und bietet warme Speisen an, getreu nach dem Motto: «s'het solang's het!»

---

**Kaffee-Corner** – In unserem Kaffee-Corner im hinteren Teil der Mehrzweckhalle finden Sie eine grosse Auswahl an Kuchen und Torten.

---

**Bar** – Wenn Sie noch ein wenig feiern wollen, so empfehlen wir Ihnen unsere Bar. Bei exotischen Drinks, heissen Rhythmen und in Gesellschaft mit anderen aufgestellten Leuten wird es Ihnen sicher nicht langweilig.



Innovation  
that excites

**AUTOMATISCH BESSER!**

NEU: DER NISSAN MICRA **AUTOMAT** UND  
DER NISSAN QASHQAI **4x4 AUTOMAT**.



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

**AUTO GERMANN**

5502 HUNZENSCHWIL

Tel. 062 889 22 22 • [www.autogermann.ch](http://www.autogermann.ch)



# THEO WERNLI AG

*Schweizer Qualitätsfenster  
aus dem Aargau,  
produziert in Thalheim*



## Fensterbau Holzbau Schreinerei



[www.wernli-fensterbau.ch](http://www.wernli-fensterbau.ch) 5112 Thalheim AG 056 / 443 12 15

**Mulden- und Containerservice 2–44 m<sup>3</sup>**

**Kies- und Recyclingmaterial**

**Trax- und Baggerarbeiten**

**Aushub und Rückbau**

**Kehrriechtabfuhr**

**Transporte**

**Eigene Bauschutt- und Sperrgut-Sortieranlage**



Sortieranlage Industriestrasse 2, 5242 Birr:

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 07:00 – 12:00 / 13:00 – 17:00

Samstag: 2 x im Monat 08:00 – 11:00  
2. + 4. Samstag bzw. 3. + 5. Samstag



**Lättenstrasse 3, 5242 Birr**

**056 444 83 33**

**[www.hans-meyer-ag.ch](http://www.hans-meyer-ag.ch)**

# Tanzgruppe Movimento



Kennengelernt haben wir sechs uns in der Tanzschule Movimento in Wohlen. Einige von uns kannten sich bereits früher, ja gar von Kindesbeinen an. Zum Tanzen kamen wir auf verschiedensten Wegen – bei einem Paar war aber deren Grossmutter nicht ganz unschuldig. Und so tanzen wir alle mit viel Freude bereits seit mehreren Jahren, den für uns können Füße nichts Schöneres tun, als zu tanzen.

Ein unbekannter Autor wagte mal zu schreiben: «Tanzen ist wie Singen mit dem Körper!» Da unsere gesanglichen Fähigkeiten sehr stark beschränkt sind, verführen wir Sie am Unterhaltungskonzert der Musikgesellschaft Othmarsingen lieber mit unserer Choreografie zu: «Quizás, Quizás, Quizás» in die Welt des aus Kuba stammenden Cha, Cha, Cha und wünschen Ihnen dabei viel Vergnügen.

# Danke

## *An dieser Stelle möchten wir von der Musikgesellschaft uns recht herzlich bedanken:*

- bei Ihnen als **Zuhörer**, denn ohne unsere «Fan-Gemeinde» macht das Musizieren nur halb so viel Spass.
- bei den Frauen vom **Frauenturnverein Othmarsingen**, die uns im Service tatkräftig unterstützen.
- bei unserem **Küchenteam mit dem Gasthof zum Schützen Aarau**, welches ein tolles kulinarisches Angebot präsentiert
- bei unseren **Helfern der Musikgesellschaft Waltenschwil**, welche uns hinter den Kulissen unterstützen
- bei allen **freiwilligen Helfern** innerhalb und ausserhalb der MGO, ohne deren zusätzlichen Aufwand so ein Projekt nicht zustande kommen könnte
- bei der **Schule**, welche uns die Lokalitäten für das Konzert und für die Proben zur Verfügung stellt.
- bei der **Gemeinde Othmarsingen**, welche durch ihre finanzielle Unterstützung unseren repräsentativen Status innerhalb der Gemeinde bestätigt.
- bei der **Max Marti-Horber Stiftung** für ihre jährlichen Beiträge in unsere Vereinskasse.
- bei den **Gewerbetreibenden** der Region, die durch ihre Inserate, Tombola- und Notenspenden dieses Programmheft überhaupt ermöglichen.

# ***savoldi***

*Agrocenter Schinznach*

*Qualitätsbrennstoffe für Ihre Heizung.  
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!*

*Holzpellets  
Erneuerbar und zukunftssicher.*

*Öko-Heizöl  
Schwefelarm und energieeffizient.*

*Heizöl extra leicht  
Bewährt und preisgünstig.*

*Savoldi AG · Ebnet 15 · 5504 Othmarsingen · T 062 889 70 30  
info@savoldi.ch · www.savoldi.ch*





- **Küchen – Bad – Böden**
- **Haushaltgeräte-Austausch**
- **300m<sup>2</sup> Ausstellung**

**Lifting**

**Der Küchenrenovierer &  
Elektrogerätespezialist**



**Gebr. Fritz + Ueli Wirz AG**  
**Schreinerei – Küchenbau**  
**5504 Othmarsingen**  
**Tel. 062 896 20 20**  
**[www.wirz-kuechen.ch](http://www.wirz-kuechen.ch)**